

# Комсомол

Легдны ВКП(б) Сыктывдинса Рајком да Рајсполком

№ 51 (234) || Јун 12-өд лун, 1937 во. || доныс 10 ур

## Паскёдны десатітысачнікјаслыг зачінсö

Комі АССР-са вörлеңыс-тысачнікјас дінö палаззаса десатітысачнікјаслыг шыöдчом

Жортјас! Комі АССР-са вörјасын, сіктјасын ёні паскалö десатітысачнікјаслыг замечательнöй двіженіе. Тајд двіженіеас суртчим і мі, палаззаса тысачнікјас.

Гурс кубометр вör міжан пыыс унаён вöчліснын вогъза војасас. Но секі налён лыбыс вöлі еща-на. Оні-жö тысачнікјаслыг лыбыс пыр содö, стахановскöй двіженіелон выијора гыыс шымыртис быд вör пунктöс, быд вör участок. 1936-өд воян міжан Сыктыв рајонын вöлі 820 тысачнік.

Вожжык-кö вöліны сещом јөз, кодјас ез ескывлыны тысачнікјас көсјисемјасо да шулісны најös "баквалишкјасон", ёні мі асланым ужён бирöдим тајо ескытöмсö. 1936-өд воян резултјас тащомöс: Антон Карманов пöröдic 1759 кубометр, Ніколај Желев—2539 кубометр, Андрејан Турышев—2533 кубометр, Пантелеймон Желев—2118 кубометр, Яков Желев—1873 кубометр, Ігнатій Ілохін—1619 кубометр, Марк Ілохін—1523 кубометр, Іван Желев—1661 кубометр, Алексеј Бутарін—1620 кубометр, Александр Парфенов—1143 кубометр, Григорій Черных—1020 кубометр, Іван Парфенов—1020 кубометр. Стакановскöй декадник дырji Антон Карманов быд лун пöröd 23—28 кубометрён, Ніколај Желев да Андрејан Турышев—23—45 кубометрён, Ігнатій Ілохін 20—31 кубометрён, Пантелеймон Желев 20—23 кубометрён лун. Лунса уждон шбркофа вöлі: Антон Карманов—27 шајт да 50 ур, Ніколај Желев—25 шајт да 50 ур, Ігнатій Ілохін—18 шајт 86 ур. Толысса уждоныс вöлі 550—601 шајтён морт выло.

Мі вермім сіён, мыј ужалім стахановскöй методјасын, бура котыртім ужсö, тырвыјö использутім ужалан кад, інструментјас, торжён-нін лучковой пілајас, кодјас жона кыпöдöны уж производительност. Ужын тащом вылын производительностыс верміс лоны сомын міжан шуда рöдинаын, социалізм странаын—Советскöй Союзын, ёні бирöдома ужтöмалом, бирöдома капиталистической партитом да эксплоататорской класс-

јас, көні уж лои честа да славаа делöбн, ёні вескёдлö ленинско-сталінској партїя да міжан рафетана вожд Сталін жорт. Коммунистической партїя да вожд Сталін жорт вайбидини Совет Союзса став ужалыс-жасыс шуда, гажа, культурнöй да зажіточнöй олём. Став сіё гырыс вермомјасо да пасжома Сталінској Конституција, пасжома, і міжан Комі АССР-са Конституција проектö.

Такöд щош мі лыддам коланаён індыны і сіё факт вылас, мыј колан воян откымын колхозјас да вörлеңыс биргадајас кыссісны борбын, ез тыртын ассыныс објазателствојасо. Ужалыс јөзлон врагјас—контрреволюционнöй троцкістјас, вескыдвывса отшепенец-жас да буржуазнöй националистјас (Жданов, Булышев, Кочев да мукöдјас) жона вредітісны вörлеңмын і 1936-өд воян вörлеңан программа ез ло тыртому.

Мі, Палаззаса десатітысачнікјас, чуксалам Комі АССР-са став вörлеңыс-тысачнікјасо да стахановскöй метода уж паскёдомёни, аскадо да ставнас тыртам 1937—1938-өд војасса вörлеңан план.

Мед олас міжан рафетана вожд, став ужалыс јөзлон друг—велькё Сталін!

Джортјас! Мі, 54 морт, бостім көсјисем 1937—38-өд воян вöчны 10 курс кубометрён морт выло. Міжан пыын 18 пöröдчыс (бостісны пöröдни 180 курс кубометр вöр) увјысјас—18 морт, пүжыв сотысјас—18 морт. Оні мі ужалам кы-

## Ыжыд арлыд вöсна њетрудоспособнöй колхознікјасо да ёткаолысјасо да фенежнöй налогјас да сборјас мынтöмыс мездом јылыс

ССР Союзса Народнöй Коміссарјас Советлён да ВКП(б) Централнöй Комітетлён шуом

1937-өд воян 1-өд лун-шуда 100% мездомын фенежнöй налогјас да сборјас мынтöмыс колхознікјаслыс да ёткаолысјаслыс овмөсјас, кодјас (колхознікјас да ёткаолысјас) ыжыд арлыд вöсна (60 арс і выло).

ССР Союзса Народнöй Коміссарјас Советын председатель—В. Молотов.

Комі АССР-са быд граждаңін објазан візны да юнмодны общественнöй, социалістической собственности, кызї советской стројлыс свяшченной да вörзöдны поэтом подув, кызї рöфіна озырлунлыс да юнлуклыс істочник, кызї став ужалыс јөз зажіточнöй да культурной олёмлыс источник.

Общественной социалістической собственности выло усасысјас—народлён врагјас.

(Комі АССР-са Конституција проектлён 102-д статта).



Ленинградской военнöй учілішицејасо быд лун воалоны томjöзсан шыöдчомјас. Герпас вылын: 1-й ранга воентехник М. И. Медведев жорт беседует топографической техникумса студентјаскёд В. М. Коміссаровкёд да М. М. Грішкокёд ленинградской военнöй артиллерийской учілішицеё најös бостом јылыс.

(Пресскліше).

## Выло жык кыпöда уж производительност

Кор ме лыдді Комі АССР-са Конституцијалыс проект, менем торја жона кажітчіс 93-өд статта, ёні гіжома— "Комі АССР-ын нывбабалы сетёны мужчинакёд ёткод правојас хоџаственнöй, государственнöй, культурнöй да общественно-политической олём став јуконјасын".

Важон комі нывбабајас ез лыстлыны і думыштлыны велöдчом јылыс, көт ескö і күшом окота вöлі велöдчыныд, ез тöдлыны күшом шојчомыс. Тöдлісіні сомын сиркурыд олём. Бат-мамыс нывјасо сетлывлісны верёссајб мырдён, кодсајо думыштлісны. Мужікјас гётყыр вылын кызї

кужлісны сізі і ініциативы, нойтлісны. Доржны нывбабајас некодлы ез леглыны.

Нывбабајаслы шуда, дойыд олёмсö да ыжыд правосо сетіс Ленинлён—Сталінлён большевистской партїя і тајо правосо мі, нывбабајас, честон асланым ужён оправдајтам, мужчинајаскёд ёті радын стахановскёджа ужаломён.

Ме поса чоломала Комі АССР-са Конституцијалыс проект, нöшта выло жык кыпöда уж производительност, немжалиттог кута косасны прогулышкіжаскёд. Фурмовшіца-стахановка Ілчукова Анна Ивановна. Литејнöй цех Нувчім завод.

## Нывбабалён правоис ёткод мужчинажаскёд

"Горд партізан" колхозын 1-ж да 2-өд биргадајасын обсудітісны Комі АССР-са Конституцијалыс проект. Собрание вылын участвујтіс 36 морт.

Колхознікјас асланыс сорніјасын быдён ошкёны да поса чоломалды Конституцијалыс проект, тöдчöдёни, мыј тајо ем партіјалён да јөзјаслён велькё друг да учітел Сталін!

ССР Союзса фінансјас куза Народнöй Коміссаріаты поручайтсо лобсöдни тајо ўлготасо сетан пöрадок.

ВКП(б) Централнöй Комітетын секретар—I. Сталін.

Листјаскёд да быдсама пöлс јөзјас врагјаскёд чорыд тыш нүддомён—пасјони колхознікјас асланыс резолюцијаын.

Собрание вылын вöліны унжыкыс нывбабајас да торжён жона сорнітісны 93-өд статта јылыс, мыј нывбабајаслы мужчинажаскёд ёткод правосо сетіс сомын советской власти большевистской партїя журнадомён.

Сен-жö сорнітісны, мыј Вылгорт сіктсөветыс ыжыд да колё жукны кык сіктсөвет—Вылгорт да давса сіктсөветјас выло. Отсöглашын шуісны корны Рајсполкомлыс вілаваны та јылыс регидја кадо.

Күччуткомов.



## Рамон Іемонедлы, Хозе Фіаслы да Феліпе Претельлы Дімітров юртлён вочакыв

Дімітров юрт мөдөдік Рамон Іемонедлы, іспаніјаса рабочой социалістической партіјаса секретарлы, Хозе Фіаслы, іспаніјаса коммунистической партіјаса генеральној секретарлы, да Феліпе Претельлы, іспаніјаса всеобщой рабочой союзса генеральној секретарлы, таңом телеграмма:

“Тавоса юн 1-ој лунса тијанлы төдөм вылө во- чакылён тијанлы төдөм вылө вајодам, мыж Коммунистической Интернационаллон Исполком тырвыю поддерживаето тијанлыс вөзжом Социалістической Рабочой Интернационаллыс, Коммунистической Интернационаллыс да Профсоюзјас Международной Объединеніелыс іспанской јозёс (код вылө ускодчіс германской да італіянской фашизм) доржом кузя отувя фејствіејас катыртом јылыс. Фашизмы да војналы паныд тышын международной пролетариат фејствіејаслыс јефінство лёсдан політика нүйдөмбын, фашистской міажеңкыяслы да інтервентјаслы паныд тышкыасыс іспанской јоз дор кывшутог суаломбын, Коммунистической Интернационал да отчыд шыбчыв Социалістической Рабочой Интернационал дінд международ-

нёй рабочой организацијајас- лыс отувя фејствіејас, кы- зі фашизмы паныда тышын, демократія да мір дор- жомын медса решашшой средствојас, катыртом јы- лыс вөзжомбын. Век-жо тајо вөзжомбыс оніја кадоц ез селтыны положітельной ре- зултатјас, најоц Социалістической Рабочой Интернационал руководствоон веш- тавлом вөсна.

Алмеріјаос бомбардируј- том борын лоём положені- яелис серожності төдөм вылө бостомбын, мі прінімајатам мерајас Социалістической Рабочой Интернационалкод житоц лёсдөм вылө. Талун мі мөдөдам ташом телеграмма Социалістической Рабочой Интернационалса пред- седательлы фе-Брукерлы (вогъ індисс Брукерлы телеграммалён текст).

Мі вөчам ставсө, мыж міјан сајын, медым международной пролетариат шед- дік настојательноја колана јефінство іспанской народос фашистской варварјасыс да международной мірлы враг- яасыс доржан делёйн.

Коммунистической Интер- национал Исполнительной Комитет үімсан генераль- ној секретар

Г. Дімітров.

## Лыддысан керка пыр томана

Пажга сіктсөветулын ем- оз ужав, кылдысан керка- вел уна том војтыр, но на- костын ңекущом массово- воспітательной уж оз мун. Ем лыддысан керка, но пыр ігана. Томбзлы, сір-жо олома колхознікыаслы, кол- лөдны культурнёја прости- кад ңекон. Ңекущом кружок лыддысан керкаын абу катыртома, партіјалыс да правителстволыс шуом- яс да международной по- положеније јылыс ужалыс јоз- лы разяснајтөм оз мун. Ізбач Тујсов масса костын

іспаніјаса социалістической партіјалыс, коммунистической партіјалыс да всеобщой рабочой союз-

лис шыбчом іспанской на- подос (код вылө ускодчіс германской да італіянской фашизм) доржом кузя международной рабочой органи- зацијајаслыс отувя фејствіејас лёсдөмбын вөзжомбын. Зајтам, мыж ти сір-жо поль- читиниң тајо шыбчом-

сө. Такоц житоц мі вајо- дам тијанлы төдөм вылө, мыж мі тырвыю сөгласенбіс іспанской юртјас вөзжомас- код да ставнас поддержи- вайтам налыс вөзмөстчомсө.

Гело.

Лыддысан керка пыр томана

Сочтній коміссіја тупкёса (гуса) гөлөсүйтөм вөз- вилын обязан лёсдөн боржысан яшшікјас, пробе- рітны најоц да печатајти

лібо ігнавны томанон.

9. Комсомолской орган- ясас боржигон тупкёса (гу- са) гөлөсүйтөм должен нү- десны тупкёса комсомол- ской собраније лібо ВЛКСМ конференцијалон тупкёса заседаније вылын.

Тајо собраније лібо кон- ференција заседаније вылас- оз леңсыны ВЛКСМ шлен- яссо кандидатјас да сове- шшательной гөлөс ағелатјас.

10. Решашшой гөлөс правоа бид ағелат лібо собранијеса участник босто- кандидатјас да спісоклыс ѿті екземпляр (печатајтөм, лібо кін тщательно, сөстөма гіжом), кодјас (кан- дидатјас) індалома комсомолской собраније лібо конференцијаң лыдс ор- читомон.

Гөлөсүйтөм вөзвилын сочтній коміссіја пред- седатель обязан төдмөдны собраније вывса участник- ясас, конференцијаса ағелатјас тупкёса (гуса) бор-

легат мандат вылө лібо комсомолской собраније лібо ВЛКСМ шленјаслон конференција вылын прі- сутствуетысас спісоком дол- женбіс лоны вөчомаобе пас- ѡдјас сы јылыс, мыж собраније вывса участник лібо конференцијаса ағелат прі- мітіс участіже гөлөсүйтөм.

Сочтній коміссіја обязан візәдны сы борса, медым кандидатураас спісоклон сеталом екземплярјасыс лёсалісны гөлөсүйтөмнүн участіже прінімајтыс лыд- код.

11. Собранијеса бид участник лібо конференцијаса бид ағелат тупкёса (гу- са) гөлөсүйтігөн кандидатјас спісокыс имейт право черкајтын кандидатураас (лібо содставы выл кандидатураасыс лубој лыд комсомолской орган сос- таво кыз собраније лібо конференцијаң обсужда- төм лыд пышкыс, сірі и комсомол шленјас пыс лу- бој кандидатураас.

Тупкёса (гуса) гөлөсү-

төм вылө спісокас долже- небіс лоны пасјөдтөмс да номеруйттөмс да не дол- женбіс кырымавыны гөлө- сүттыс овон.

12. Гөлөсүйтөм борын сочтній коміссіја објавла- тө перерыв да урчітө сірі перерывыслыс кадс, вос- тө боржысан яшшікјас да, зданіјес петавтөг, көні мунө собранијес лібо конференцијас, нүйдө гөлө- сүйтөмлүс результатјас лыд- дөм торжон комсомолской органасса шленјасас да торжон комсомолской органасса шленјасо кандидатјас, а сір-жо ағелатјас, кодјас боржома кон- ференција вылө.

Сочтній коміссіја обязан лыддыны став гөлөссо “за” і “против” бид кандидатураас торжон. Гөлөсјас лыд- дөм борын сочтній коміссіја гіж протокол, кытчо- гүсө гөлөсүйтөмлөн резуль- тат бид кандидатура кузя торжон да коміссіјаса став шленјас кырымалоны тајо протоколс.

## Сіктсөветса секретар— даңо Іван

Пажга сіктсөветса сек- ретар даңо Іван щокыда волывлө сіктсөветтө јусом јурён. Колхозынкјас јусом вылө ңётчыд оз сет кола- на вочакыв, сомын відас быд польс ѻок кывјасын.

Май 25-өд лунө даңо Іван јусом јурён локтіс почта- вылө да телефонисткас бордтөріс відіс.

Даңо Іванлон бат-мамыс откаолысјас, олө накод өт- лаын да быдногыс доржо најоц, корсуро селтывлө кокнөдјас, коддес закон сер- ті оз поз. **Комсомольский**.

## Мыј вөчө зоотех- њик Чабанова

Ыб сіктсөветулын зоотех- нік Чабанова Ліза колхоз- ясын скот бурмөдөм да лыстбомс кыпдөм вөсна ңёті оз төждыс. Колхоз- ясын скотыңаас костын жи- вотноводческой кружокјас абу катыртома, скотыңа- яслы ңекущом отсөг оз сет, колхозын волывлө во піын ңұтыд. „17-өд партсјезд“ колхозо воліс март төлісін, скотыңаас- код 5 минут сорнітіс да бор муніс, көсіңесіс коркө мөдис волыны, но сірі і ез волы.

Скотыңа.

## Оплеменін ветлөдлө

„Марс“ колхозлөн (Паж- гаса сіктсөвет) кылдадбомын ужало сомын ңтік морт— Лука Гріша да і сірі уж вылас оз петав, луннас че- ри күйе да картупел піжала- ло, лібо узю.

Колхозса јуралыс Оплеменін колхоз ужбін ведкөд- лөм пыфы пыр то Выл- горто, то Ыббет ветлө, прав- леніе оз і волывлы, кол- хознөј собраніје оз чукорт- ливлы.

Гело.



Республиканской іспаніјаса комсомолкаас велод- чоны војениој делө.

Прессклише.

## Социалістіческой Рабочой Ін- тернационал ісполкома пред- седательлы д. Брукерлы ді- мітров юртлён телеграмма

Дімітров юрт мөдөдік Социалістіческой Рабочой Интернационал ісполкома председательлы д. Брукерлы Бруссельде ташом телеграмма:

“Мі польчітім Валенсіја- сан іспаніјаса социалістической партіјалыс, коммунистіческой партіјалыс да всеобщой рабочой союз- лыс шыбчом іспанской на- подос (код вылө ускодчіс германской да італіянской фашизм) доржом кузя международной рабочой органи- зацијајаслыс ңекущом едін- ство нүйдөм вылө. Ми да- сөг обсудиты тијанла доро- сан, кызі профсоюзјас меж- дународной объединеніе боксан лубој предложені- яјас, іспанской јозес дор- ѡюм мөгис.

Коммунистіческой Интер- национал Исполком үімсан—генеральној секретар

Г. Дімітров.

Керкаын, көні нүйдө гө- лөсјас лыддын ңекод оз імейт право овны, сочтній коміссіјаса шленјас кынгі.

13. Сочтній коміссіја об- щой собраније лібо ВЛКСМ конференцијалон пленарнөј заседаније вылын докладывајтө гөлөсүйтөмлүс резултатјас быд кандидатура кузя торжон. Комсомолской органјас составо боржомаң лыддысны кандидатурајас, кодјас боржома кон- ференцијаң, нүйдө гөлө- сүйтөмлүс результатјас лыд- дөм торжон комсомолской органасса шленјасас да торжон комсомолской органасса шленјасо кандидатјас, а сір-жо ағелатјас, кодјас боржома кон- ференција вылө.

Сочтній коміссіја обязан лыддыны став гөлөссо “за” і “против” бид кандидатураас торжон. Гөлөсјас лыд- дөм борын сочтній коміссіја гіж протокол, кытчо- гүсө гөлөсүйтөмлөн резуль- тат бид кандидатура кузя торжон да коміссіјаса став шленјас кырымалоны тајо протоколс.

ВЛКСМ ЦК.

# Районувса комсомольскій актівлён собрањіе

Жун 9-10 лунясо Вилгортын муніс районній комсомольскій актівлён събраніе. Събраніе вылод воіны сіктюжасыс 40 комсомольскій актівист да раїцентрын ужа-лыс комсомолещас. Ставыс 60 кымын комсомолец.

Съветјас борысіг кежелі комсомольскій організаціяслон дастысом да комсомолын політіко-воспітательній ужлон тырмытмортас жылыс докладын ВЛКСМ раїкомса секретар Желькіна юрт вісталіс раїонувса комсомольскій актівист комсомольскій організаціяны воспітательній, сојуз пышкбасса уж омёла нүйдом жылыс. Фактјасон серпасаліс торја первічной комсомолскій організаціяаслыс (Доз, Мажа, Озіл, Час, Зелеңеч) омёль ужсо. Раїкоммлён вскідлымыс воліс кабінетсан, лібіо күш ветлдлёмн—гастроліруйтмён. Шестаков вел дыроліс Часын, но ыніном ез вөч, медым сұтідны кокжыл комсомол організація, ез-жо ыніном прамёда вөч і піонер уж күза.

Коло вскыда шуны, мыж Желькіна көт ескі вісталіс уна тырмытмортас жылыс обишид кывјасын, но юна тырмытма паскодіс крітіка да аскрітіка. Уна вісталіс крітіка күв, но еща ачыс паскодіс крітікассо. Веркостыс мыжкі га-рышталіс торја јөзбес, кыккуйм кывјөн, а пышкбосыс ез пырав, ез гумовт став-со мыж коло. „Ез уйт“ ве-сіг віставны конкретно, а мыж-жо вөчіс ВЛКСМ раїкоммлён выл состав IX комсомольскій конференција борын.

Желькіна юртлыс бостісны тон сорнітны і комсомолещас. Жун 9-од лунса ри-тын сорнітісны 9 морт. Но нібіті сорнітис ез крітікуйт конкретній фактјасон раїкоммлымыс ужсо. Сомын гаравлісны „в порадке са-мокрітік“. Быков (Нұвчім) сомын көсіп крітікуйтны— „вөді вісталана“ кывјасон но сірі і колі крітікуйтті. Сір-жо і мукод сорнітис ез болшевістской крітіка пышкбасын вытвіс ма-lyштісны.

Нестерова (Зелеңеч—піонерработница) вісталіс, мыж раїкоммол оз реагируйт торја комсомолещасон се-тім сігналјас выл, төвбы-дом мөдділлома 10 кымын пісмо НұШ-ын фіректор Мішарін разлагајтчом да медесас історіја велді-мым троцкістской хлам протасківајтім жылыс, но раїкоммол ѿ сомын ез от-сав зікөз ердідны, ве-сіг вочакывс ез гіж, а вош-талис пісмојассо, ез сұтід ВКП(б) раїком вөді Міша-рін жылыс.

Ас морт.

## Төвса ужыс-донсо оз мын-тыны

Пажга вөрпунктса начальник Безносиков I. Кујышев німа колхозса тысачыкјаслы төвса вөрпірдідомыс уждонсо онбіз-на абу мынтома.

Тысачыкја Мартынова Александра Гавріловна ке-важон воліс вөрпункт төвса ужден корны да Безно-сиков сомын серам выл Мартынова бостіс: „Метед ңекущом сом ог мынты, те ужалан сплаввылын раїлесхозы, а он міянлы, сіркө раїлесхоз мед і төвса уждонті тед мынтас“.

Ас морт.

## Госкаса школајасын че-ләдіс велдідом вөсна омёла төждысөні

Госкаса ңеполінш шорь школаын проверочній іспытанијејас петкоблёнін вог-гөргес велдідомыс омёль качествесін. Испытанијејас кежелі школајас лбсөдчома бас омёла.

5-од „А“ классын (велдідиг Кучайев) арифметикасы медса кокнід задачајассо, кодіс коло решатын 1-ой классын, велдідчысас ре-шаштобы тетрадь вылын. Велдідчысас оз төдны, мыж артмө чінтомыс, бостомыс, содтомыс, жукомыс, оз кужны чертітны квадрат, корені быдса чіслолыс жынсода с. в.

Велдідиг сетө зев кокнід вопросас.—Кымын грамм кілограммын, кымын метр кілометрын да с. в. Арифметіческій дејствіејас че-ләд вөчони механическія оз кужны віставны мыжла сійлі лібіо тајо дејствіејесін најо вөчони да күрі сійлі артмө. Велдідиг употреб-ляйт она көвтөм кывјас: „правілній-правілній“, „да-да“ да с. в.

5-од „А“ классын жо роч күв күза діктант 12 велдідчыс гіжісни „плохо“ выл, 13 „постредственно“ да 5 „хорошо“ выл. 5-од „Б“ классын „очень плохо“ от-метка выл, гіжісни 6 морт, „плохо“ выл 5 морт, „постредственно“ выл 13 морт, „хорошо“ выл 3 морт. 6-од „Б“ классын „плохо“ выл, гіжісни 8 морт, „очень плохо“ выл 10 морт да „хорошо“ выл -1 морт.

6-од „А“ классын арифметіка күза іспытаније ре-зультатысыс бара-жо омёль. Сені велдідчысас оз кужны артавны устні, тетра-діт оз кужны корсны 450-ыс 9 процента.

4-од классын (велдідиг Попова) географія күза

іспытанијејас вылын че-ләд оз сорнітны, а олөні чөв. Велдідиг юалб: „Бакуын перјоны нефт, петкоблы, көні Бакуыс?“ Велдідиг чүннас індас карта вылас, но күв ын жын оз шу. Велдідчысас оз правілній петкоблышы СССР-лыс ра-стітельній зонајас, оз төдны, күшом зонаын күшом почва, мыж сені быдмө, күшом пембас олөні, оз төдны күшом жо зен сені олөні, күрі најо олісны вогті да күрі өні олөні.

Велдідчысас оз төдны, мыж артмө чінтомыс, бостомыс, содтомыс, жукомыс, оз кужны че-ләд вөчони күшом жо зен сені олөні, күрі најо олісны вогті да күрі өні олөні.

Сійлі жо классын тетрадь ассының төдінде, уна башыбкас. Гіжіні че-ләд містіма, чістопісаныже күза урокјас төбвид абу вөвлома. Пісменній ужасыс ставыс өтсама-б—грамматіческій упражне-ніејас спісыва-тіом, став тетрадас сомын біткіл діктант. Классній тетрадь выл, че-ләд гіжіні төліснен сомын кык-куймас, а сесса пыр гор-та тетрадјас прöвера-тігөн велдідиг вөчони башыбкаас.

Абу буржык фелдіс і Жа-кош начальній школаса 4-од классын. Велдідиг Чугаев оценкајассо пункта-ло оз правілній, юна лептімён—3-4-5 башыбкаас пункто „хорошо“, а 7-8 башыбкаас „посредственно“, кор се-тыс коло пунктынын „плохо“. Пісменній ужасыс прöверітігөн вөчало башыбкаас.

Ставыс тыдало, мыж че-ләд пөвсін учебно-воспі-тательній уж пунктім дінө Чугаев относітчо халат-ноја. Мільцева.

## Ултін прогулшщікјаскод олө мірён

Літейній цехын (Нұвчім чугуннолітейній завод) начальник Ултін юрт прогулшщікјаскод ңекущом косоз нүйд. Мај 27-од лундо 3-од брігадаын ужалисас Выборов Н. В. журну-дом улын пышісни уж вылыс 4 час воғын Макаров В. В., Семечков П. Ф., Карманов О. Н., Семечков П. Н. да Попов Ф. И. Ултін тајос-тідіс, но фірекіжалы ез вістав, прогулшщікјасо-зебіс. Выборов тащом тор-јассо петкоблло оз-нін пер-воюыс.

Тајо-жо брігадаын Корычев Марк Нікітіч рабочо-жас костины нүйді жаңы күлацкій агітација, фезорганізаторской уж. Котыртпышкалдом. Кык ңедеъ сајо-нін заводын пышіс Госкаса да бөрсес кыскіс В. С. Рочево-да А. Ф. Рочево-да. Тајо күйім другыс колхоз-

індей ужыс пышіалоны быт-тө-кө најо отпускынбос но отпускоб іспользу-тліснін април төлісін.

Тіміргалін.

Деңежній налогас да страховобі платежас күза ңедоимкаас спішітім жылыс април 8-од лунса 1937-од вога СССР-са Народній Коміссариятлон шоум под вылын Сыктывдинса Раїфін-отдел жуфті.

Став граждана, коджас-лон лыдфыс ңедоимка, коди лоіс 1936-од вога январ 1-од лундо ғосударствен-ній да местній деңежній налогас да страховобі платежас күза да коджас бөрja кык вонас (1935—1936-од вогас) да і оніжа кодо зан-мајтчоны трудовој дејательностін, лібіо олөні ужалис-жо і ждівеније вылын, дол-жонс та жылыс төлісса-

кадон оланіннажаса-ны сет-ны Раїфінотдел шыд-чом.

Сы жылыс, мыж најо 1935—1936—1937-од во-а-сын ужалисны медасомён, лібіо велдічісны, лібіо сұ-лалісны артелса шлен-жасон шыд-чом дінө коло быт-пуктыны ужалинансыс, лібіо велдічанісансыс, лібіо артелса правле-ніејассаныс документтас.

Іждівенијаслон коло-пуктыны домауправле-нісан, лібіо сіктісөве-тсан спрівка сы жылыс, мыж најо 1935—1936—1937-од во-а-сын ужалисны медасомён, лібіо велдічісны артелса шлен-жасон шыд-чом дінө коло быт-пуктыны ужалинансыс, лібіо велдічанісансыс, лібіо артелса правле-ніејассаныс документтас.

Раїфінотдел.

Сүздөй, лыдфыс раїонувса „Колхознік“ газет. Вөрлеңмін, кыл-домын, колхозын, пред-пріјатіје вылын стаха-новеџас, ударнікjas!

Термасој гіжыны а-ланыд раїонувса „Колхознік“ газет выл!

Вајодам раїонув-са газет 3000 ек-зэмпльаро!

## Профсоју-зік юртјас!

Ен вундөй гіжыныд „Колхознік“ газет выл.

Отсалој щоң разбін мукод-жас пөвсін, тышқасој газет разбі-дом күза массобөй кампа-није нүйдом вөсна.

Коммунистјас, комсомолещас!

Тіјан мөг—медвояд-дор да мед уна төдны став лобім-јас жылыс. Газета сетас ыжыд отсөг тіјан ужын ужалыс-жо вежбрыс капіталізм-лыс коласа-жассо бирдім-ын.

Велдідигас, культура фронт вывса ужалис-жас!

Сүздөй ассыныд вына да жоғ орудие — „Колхознік“ газет. Сүздөй ассыныд да-шоң школа-ыды.

Учрежде-ніејас да орга-низа-тијас!

Ен коло боко ассыныд учрежде-ніејасто „Колхознік“ газет сүздөм-ын.

Оғы ек-зэмпльарон коло лоны быт-онын быд учрежде-ніелы да орга-низа-цијалы!

Пошта вывса ужалис-жас!

Тіјан сајын медвояд-дор „Колхознік“ газеталыс ті-раж 3000 ек-зэмпльаро! вајод-домыс!

Мода-мод костины орудій-сомён бостчој разбін „Колхознік“ газет, петкоб-лоджій ужлыс прімер!

Жул 1-од лун кежелі раїонувса „Колхознік“ газет вајодам 3000 ек-зэмпльаро.

Ответствен. редактор  
Ф. Г. ГОРЧАКОВ.